

# Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 3. April 1943.

44. Stück.

Preis: K 2'60.

# Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 3. dubna 1943.

Cena: K 2'60.

Částka 44.

**Inhalt: (88—92.) 88.** Verordnung über die Gebührenbefreiung der privaten Krankenversicherung. — **89.** Verordnung zur Ergänzung der Regierungsverordnung vom 19. Mai 1942, Slg. Nr. 195, über Maßnahmen zur Sicherung der Fortführung von ernährungswirtschaftlichen Unternehmen. — **90.** Verordnung über die Ablieferung der Denkmäler aus Kupfer und Bronze. — **91.** Verordnung über Vorkehrungen gegen die San José-Schildlaus (*Aspidiotus perniciosus*) bei der Einfuhr und Durchfuhr. — **92.** Verordnung über die zeitweilige Aussetzung der Prüfung von Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften.

**Obsah: (88.—92.) 88.** Nařízení o osvobození soukromého nemocenského pojištění od poplatků. — **89.** Nařízení, kterým se doplňuje vládní nařízení ze dne 19. května 1942, č. 195 Sb., o opatřeních k zajištění dalšího vedení podniků vyživovacího hospodářství. — **90.** Nařízení o odevzdání pomníků z mědi a bronzu. — **91.** Nařízení o opatřeních proti červci San José (*Aspidiotus perniciosus*) při dovozu a průvozu. — **92.** Nařízení o dočasném zastavení revize výdělkových a hospodářských společenstev.

## 88.

## Regierungsverordnung vom 2. März 1943

### über die Gebührenbefreiung der privaten Krankenversicherung.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (V. Bl. RProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (V. Bl. RProt. S. 42):

## § 1.

Verträge über private Krankenversicherungen sowie die auf Grund dieser Verträge vom Versicherer geleisteten Auszahlungen sind von den Gebühren gemäß § 1, Abs. 1, Z. 1 und 2, und § 2, Abs. 2, der kais. Verordnung vom 15. September 1915, R. G. Bl. Nr. 280, über die Gebühren von Versicherungs-, Leibrenten- und Versorgungsverträgen in der Fassung des

## Vládní nařízení

ze dne 2. března 1943

### o osvobození soukromého nemocenského pojištění od poplatků.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protectora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

## § 1.

Smlouvy o soukromém nemocenském pojištění, jakož i výplaty na základě těchto smluv pojistitelem konané jsou osvobozeny od poplatků podle § 1, odst. 1, č. 1 a 2 a § 2, odst. 2 císařského nařízení ze dne 15. září 1915, č. 280 ř. z., o poplatech ze smluv pojišťovacích, smluv o doživotní důchod a smluv zaopatřovacích, ve znění zákona ze dne 7. ledna 1920, č. 31 Sb.,

Gesetzes vom 7. Jänner 1920, Slg. Nr. 31, betreffend die Neuregelung der Kriegszuschläge zu den Gebühren und die Abänderung einiger Vorschriften über die Gebühren, befreit, wenn nach diesen Verträgen freie ärztliche Behandlung, Heilmittel und dergleichen gewährt werden und das versicherte Krankengeld den Betrag von 40 K für den Tag nicht übersteigt; diese Befreiung gilt auch dann, wenn nur eine der Leistungen gewährt wird und wenn der Versicherte einen Teil der Kosten für ärztliche Behandlung, Heilmittel und dergleichen zu tragen hat. Für die Gebührenfreiheit von Urkunden ist hier der § 7 derselben Verordnung anzuwenden.

## § 2.

Diese Verordnung tritt mit dem 1. Januar 1943 in Kraft; sie wird vom Finanzminister durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Finanzminister:

In Vertretung des Ministers:

Schmeißer m. p.

kterým se nově upravují válečné přírážky k poplatkům a mění některá ustanovení o poplatcích, jestliže je podle těchto smluv poskytváno zdarma lékařské ošetření, léčiva a pod., a nepřevyšuje-li pojištěné nemocenské částku 40 K za jeden den; toto osvobození platí i tehdy, je-li poskytváno jen jedno z těchto plnění a má-li pojištěný nésti díl nákladů za lékařské ošetření, léčiva a pod. Pro osvobození listin od poplatků jest zde použití § 7 téhož nařízení.

## § 2.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1943; provede je ministr financí.

Státní prezident:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr financí:

V zastoupení ministra:

Schmeißer v. r.

## 89.

### Regierungsverordnung vom 4. März 1943

zur Ergänzung der Regierungsverordnung vom 19. Mai 1942, Slg. Nr. 195, über Maßnahmen zur Sicherung der Fortführung von ernährungswirtschaftlichen Unternehmen.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (V. Bl. RProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (V. Bl. RProt. S. 42):

### Vládní nařízení

ze dne 4. března 1943,

kterým se doplňuje vládní nařízení ze dne 19. května 1942, č. 195 Sb., o opatřeních k zajištění dalšího vedení podniků vyživovacího hospodářství.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):